

| | |
|---|---|
| *33. Транспортні витрати і витрати на перебування бере на себе Troškove putovanja i boravka snosi | |
| <input type="checkbox"/> Сам заявник Podnositelj zahtjeva vlastitim sredstvima | <input type="checkbox"/> Спонсор (наведіть) Sponzor (molimo navedite) |
| Засоби на утримання Sredstva za uzdržavanje | <input type="checkbox"/> Вказаний у пункті 31 або 32 Naveden u rubrici 31 ili 32 |
| <input type="checkbox"/> Готівка Gotovina | <input type="checkbox"/> Інші (наведіть) Drugi (molimo navedite) |
| <input type="checkbox"/> Дорожні чеки Putnički čekovi | Засоби на утримання Sredstva za uzdržavanje |
| <input type="checkbox"/> Кредитні картки Kreditne kartice | <input type="checkbox"/> Готівка Gotovina |
| <input type="checkbox"/> Вартість проживання оплачена заздалегідь Unaprijed plaćeni smještaj | <input type="checkbox"/> Місце проживання забезпечене Osigurani smještaj |
| <input type="checkbox"/> Транспортні витрати оплачені заздалегідь Unaprijed plaćeni prijevoz | <input type="checkbox"/> Всі витрати, пов'язані з перебуванням покриті Pokriveni svi troškovi tijekom boravka |
| <input type="checkbox"/> Інше (наведіть) Ostalo (molimo navedite) | <input type="checkbox"/> Транспортні витрати оплачені заздалегідь Unaprijed plaćeni prijevoz |
| | <input type="checkbox"/> Інше (наведіть) Ostalo (molimo navedite) |

(*) Пункти із позначкою (*) не заповнюють члени родини громадян ЄС, ЄП і Швейцарської Конфедерації (чоловік/дружина, дитина або родич-утриманець першої черги), користуючись своїм правом на вільне пересування. Члени родини громадян ЄС, ЄП і Швейцарської Конфедерації повинні надати документи на підтвердження цих зв'язків, а також заповнити пункти 34 і 35.

(*) Rubrike označene zvjezdicom (*) ne popunjavaju članovi obitelji državljanin EU, EEP i Švicarske Konfederacije (supružnik, dijete ili uzdržavani srodnik u uspravnoj liniji) pri ostvarivanju prava na slobodno kretanje. Članovi obitelji državljanin EU, EEP-a i Švicarske Konfederacije dužni su predložiti isprave kojima dokazuju tu povezanost te popunjavaju rubrike broj 34. i 35.

| | | |
|---|--|--|
| 34. Особисті дані члена родини, який є громадянином ЄС, ЄП або Швейцарської Конфедерації Osobni podaci člana obitelji koji je državljanin EU, EEP ili Švicarske Konfederacije | | |
| Прізвище Prezime | Ім'я Ime | |
| Дата народження Datum rođenja | Громадянство Državljanstvo | № паспорту або посвідчення особи Broj putne isprave ili osobne iskaznice |
| 35. Родинний зв'язок з громадянином ЄС, ЄП або Швейцарської Конфедерації Obiteljska povezanost sa državljaninom EU, EEP ili Švicarske Konfederacije | | |
| <input type="checkbox"/> чоловік/дружина supružnik | <input type="checkbox"/> дитина dijete | <input type="checkbox"/> онук unuk/a |
| | | <input type="checkbox"/> родич (першої черги) на утриманні Uzdržavani srodnik u uspravnoj liniji |
| 36. Місце і дата Mjesto i datum | 37. Підпис (за неповнолітніх і осіб з обмеженими можливостями розписується законний опікун) Potpis (za maloljetne i poslovno nesposobne osobe potpis zakonskog zastupnika) | |

Я поінформований, що у разі відмови у видачі візи візовий збір не повертається.

Upoznat/upoznata sam s time da se vizna pristojba ne vraća ako je viza odbijena.

Заповнюється у разі подання заяви на багаторазову візу (див. п. 24.):

Мені відомо, що на період мого першого та усіх наступних перебувань на території Республіки Хорватії у мене повинно бути належне медичне страхування.

Primjenjivo u slučaju da je podnesen zahtjev za višekratnom vizom (usporedi rubriku br. 24.):

Poznato mi je da moram imati odgovarajuće putno zdravstveno osiguranje, kako za moj prvi boravak u Republici Hrvatskoj, tako i za svaki sljedeći posjet.

Мені відомо і я згоден/згодна з наступним: з метою розгляду заяви на отримання візи обов'язковим є збір даних, які вимагаються в анкеті, фотографування, а також, у разі застосування, зняття та збереження відбитків пальців; усі мої особисті дані, які наведені в анкеті, моя фотографія і відбитки пальців будуть передані на опрацювання компетентним органам Республіки Хорватії задля вирішення моєї заяви на отримання візи.

Наведені дані, як і дані щодо рішення по моїй заяві або дані щодо рішення про анулювання, скасування або продовження вже виданої візи будуть вноситись і зберігатись у Хорватській візово-інформаційній системі (ХВІС) максимально п'ять років. Протягом цього періоду ці дані будуть доступні компетентним органам у візових питаннях, у питаннях перевірки віз у пунктах перетину кордону та у межах Республіки Хорватії, з метою перевірки дотримання вимог щодо законного в'їзду, перебування та проживання на території Республіки Хорватії, встановлення осіб, які цих вимог не дотримуються або більше не дотримуються, а також компетентним органам в питаннях міграцій і притулку з метою встановлення юрисдикції і розгляду заяв на отримання притулку. На певних умовах ці дані також будуть доступними компетентним органам Республіки Хорватії і